



<English version below>

## Regulamin

### 12. Turnieju Tenisa Eurobuild CEE

Termin: 23 czerwca 2017

Miejsce: Klub Tenisowy Warszawianka ul. Merliniego 9, Warszawa

Organizator: Eurocee Sp. z o.o., al. Jerozolimskie 53, Warszawa

1. We wszystkich sprawach dotyczących przebiegu Turnieju decyduje sędzia i organizator zawodów.
2. Zawody będą przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi przepisami PZT.
3. Turniej kierowany jest głównie dla przedstawicieli rynku nieruchomości komercyjnych oraz wszystkich innych osób, które są zainteresowane udziałem i spełniają wszystkie kryteria wymienione w regulaminie.
4. Do gry kwalifikują się wszyscy gracze bez względu na wiek (pełnoletni), płeć i stopień zaawansowania.
5. W zawodach mogą uczestniczyć tylko amatorzy, czyli ludzie nie związani zawodowo z tenisem ziemnym.
6. Okres od ostatniej licencji zawodniczej nie powinien być krótszy niż 10 lat.
7. Turniej odbędzie się w grach singlowych i podwójnych.
8. Turniej odbędzie się w kategorii kobiecej (single) i męskiej (single i gra podwójna).
9. Ostateczna decyzja w sprawie każdego uczestnika należy tylko do organizatora zawodów.
10. Zgłoszenia uczestników będą przyjmowane nie dalej niż do 1 godziny przed rozpoczęciem zawodów.
11. Zgłoszenia przyjmowane są drogą mailową oraz poprzez rejestrację on-line na stronie [www.tennis.eurobuildconferences.com](http://www.tennis.eurobuildconferences.com)
12. Uczestnicy mogą dokonywać rejestracji tylko w jednej kategorii turniejowej.
13. Zawodnik musi posiadać własną raketę.
14. Losowanie odbędzie się w momencie zamknięcia listy uczestników.
15. Udział w zawodach nie będzie możliwy jeśli zawodnik stawi się po losowaniu.
16. Formuła turnieju i punktacja zostanie ustalona przez organizatora najpóźniej w dniu turnieju i zależy od ostatecznej liczby uczestników.
17. Formuła turnieju i ustalony system punktacji zostanie ogłoszony w dniu turnieju przed losowaniem i będzie do wglądu uczestników przy stanowisku organizatora i u sędziego.

18. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany systemu i sposobu przeprowadzenia Turnieju w przypadku większej lub mniejszej ilości zawodników i warunków pogodowych.
19. Tabela wyników będzie na bieżąco aktualizowana i będzie do wglądu przy stanowisku organizatora oraz u sędziego.
20. Zwycięzca gry pojedynczej mężczyzn/kobiet zostanie wyłoniony przez sumowanie wszystkich punktów zdobytych w turnieju.
21. Zwycięzca gry podwójnej mężczyzn zostanie wyłoniony przez sumowanie wszystkich punktów zdobytych w turnieju.
22. Zwycięzcy zostaną ogłoszeni po zakończeniu turnieju.
23. Nagrody zostaną wręczone podczas wieczornej ceremonii.
24. Uczestnictwo w zmaganiach tenisowych zobowiązuje do wpłaty wpisowego w wysokości 86 EUR.
25. Składka jest przeznaczona na obsługę turnieju tzn. rezerwacja kortów, piłki, woda, lunch itp.
26. Udział w turnieju jest jednoznaczny z akceptacją regulaminu.

*<English version below>*



## Regulations

### 12th Eurobuild CEE Tennis Tournament

Date: 23 June 2017

Venue: Warszawianka Tennis Club, ul. Merliniego 9, Warsaw

Organizer: Eurocee Sp. z o.o., al. Jerozolimskie 53, Warsaw

1. The umpire and the organizer of the competition shall decide on all matters concerning the course of the Tournament.
2. The competition is to be conducted in accordance with valid regulations of the Polish Tennis Association [PZT].
3. The tournament is mainly addressed to representatives of the commercial property market and all other people who are interested in participating and fulfill all the criteria stipulated in the regulations.
4. All full legal age players, regardless of their gender and level of advancement can participate in the competition.
5. Only amateurs i.e. people who are not professionally connected with tennis are allowed to participate in the competition.
6. The period from the last competition license should not be shorter than 10 years.
7. The tournament will take place in single and double games.
8. The tournament will be held in women's (single game) and men's (single and double games) category.
9. The ultimate decision concerning each player will be made by the organizer of the competition.
10. Participants' entries will be accepted up to one hour before the start of the competition.
11. Entries will be received by email or through online registration on the [www.tennis.eurobuildconferences.com/en](http://www.tennis.eurobuildconferences.com/en) website.
12. Participants can register only for one category.
13. Each participant has to have their own tennis racket.
14. A draw will take place when the participant list is closed.
15. The formula of the tournament and the scoring will be established by the organizer on the day of the tournament at the latest and it will depend on the ultimate number of participants.
16. The formula of the tournament and the scoring system will be announced on the day of the tournament before the draw and it will be available for viewing at the organizer's stand and at umpire's.

17. The organizer reserves the right to change the system and method of conducting the Tournament in the case of a larger or smaller number of participants and subject to weather conditions.
18. The scoreboard will be updated on an ongoing basis and it will be available for viewing at the organizer's stand and at the umpire's.
19. The single men's/women's game winner will be chosen on the basis of summing up all the points earned in the tournament.
20. The double men's game winner will be chosen on the basis of summing up all the points earned in the tournament.
21. The winners will be announced when the tournament is finished.
22. Prizes will be awarded during an evening ceremony.
23. Participation in the tennis struggle obliges participants to pay an entry fee of EUR 86.
24. The fee shall be used to service the competition i.e. reserve the tennis court, tennis balls, water, lunch, etc.
25. Participation in the competition is unanimous with the acceptance of its regulations.